

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THỊ XÃ LONG KHÁNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1222 /UBND-NN

Long Khánh, ngày 26 tháng 4 năm 2019

V/v thông tin, tuyên truyền nội dung thời hạn áp dụng quản lý truy suất nguồn gốc trái cây nhập khẩu của Trung Quốc.

Kính gửi:

- Trưởng Phòng Kinh tế;
- Trưởng Phòng Văn hóa và Thông tin;
- Trưởng Đài Truyền thanh thị xã;
- Chủ tịch UBND các phường, xã.
- Chủ tịch Hội Doanh nghiệp thị xã.

Nhận được Công văn số 1311/SCT-TM ngày 16/4/2019 của Sở Công thương về việc quản lý truy suất nguồn gốc trái cây nhập khẩu của Trung Quốc (văn bản gửi kèm); Chủ tịch UBND thị xã có ý kiến như sau:

Giao Đài Truyền thanh thị xã chủ trì, phối hợp với Phòng Văn hóa và Thông tin, Phòng Kinh tế, các cơ quan, đơn vị liên quan và UBND các phường, xã thực hiện thông tin, tuyên truyền trên các phương tiện thông tin đại chúng thị xã và các phường, xã về nội dung thời hạn áp dụng quản lý truy suất nguồn gốc trái cây nhập khẩu của Trung Quốc theo nội dung Công văn số 1311/SCT-TM ngày 16/4/2019 của Sở Công thương; đồng thời đăng tải nội dung trên trang thông tin điện tử thị xã để các tổ chức, cá nhân liên quan biết, thực hiện.

Trong quá trình triển khai thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc kịp thời báo cáo Chủ tịch UBND thị xã để chỉ đạo thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, PCT UBND;
- Chánh, Phó VP;
- Lưu: VT, TH (NN).





Ký bởi: Sở Công Thương
Cơ quan: Tỉnh Đồng Nai
Thời gian ký: 16.04.2019
16:16:49 +07:00

UBND TỈNH ĐỒNG NAI
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: ~~1341~~ /SCT-TM

Đồng Nai, ngày 16 tháng 4 năm 2019

V/v quản lý truy xuất nguồn gốc trái
cây nhập khẩu của Trung Quốc.

Kính gửi:

- UBND các huyện, TX. Long Khánh, TP. Biên Hòa;
- Các Hội/Hiệp hội: Doanh nghiệp, Xuất nhập khẩu, Doanh nhân trẻ.

Sở Công Thương nhận được công văn số 255/CCQLCL-CBTM ngày 10/4/2019 của Chi cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản về việc quản lý truy xuất nguồn gốc trái cây nhập khẩu của Trung Quốc.

Sở Công Thương thông tin đến các địa phương, Hội, Hiệp hội trên địa bàn tỉnh như sau:

- Từ ngày 01/01/2019, các mặt hàng nông sản xuất khẩu sang Trung Quốc đều phải đăng ký thông tin nhà vườn, nhà xưởng, bao bì gửi cho Hải quan Trung Quốc.

- Từ ngày 01/05/2019, các sản phẩm xuất khẩu gồm dưa hấu, mít, chuối phải có bao bì yêu cầu của Hải Quan Trung Quốc để đảm bảo chất lượng sản phẩm và truy xuất được nguồn gốc.

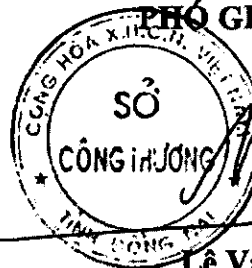
Các nội dung cần lưu ý khi thương nhân xuất khẩu nông sản sang Trung Quốc: đề nghị tham khảo tại công văn số 339/CBTTNS-TT ngày 05/04/2019 của Cục Chế biến và Phát triển Thị trường Nông sản về việc thời hạn áp dụng quản lý truy xuất nguồn gốc trái cây nhập khẩu của Trung Quốc (đính kèm).

Sở Công Thương thông tin đến các địa phương, Hội, Hiệp hội biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Phòng KT/KTHT các huyện, thị, tp;
- Lãnh đạo Sở Công Thương;
- Ban website (đăng web)
- Lưu VT, QLTM

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Lê Văn Lộc

BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
CỤC CHẾ BIẾN VÀ PHÁT TRIỂN
THỊ TRƯỜNG NÔNG SẢN

Số: 139 /CBTTNS-TT

V/v thời hạn áp dụng quản lý truy xuất nguồn
gốc trái cây nhập khẩu của Trung Quốc

Kính gửi:

- Cục Bảo vệ thực vật
- Hiệp hội Rau quả Việt Nam

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 05 tháng 4 năm 2019

SỞ NÔNG NGHIỆP & PTNT TỈNH ĐỒNG NAI	
Số:	139
ĐẾN Ngày:	8/11
Chuyển:	
Lưu hồ sơ số:	

Cục Chế biến và Phát triển thị trường nông sản (PTTTNS) nhận được một số thông tin liên quan đến thương mại nông sản và trái cây của Việt Nam tại thị trường Trung Quốc như sau:

1. Kiểm tra, giám sát xuất nhập khẩu và truy xuất nguồn gốc

Từ 01/01/2019, các loại nông sản xuất khẩu sang Trung Quốc đều phải đăng ký thông tin nhà vườn, nhà xưởng, bao bì gửi cho Hải quan Trung Quốc⁽¹⁾;

Có 3 điểm cần chú ý trong việc quản lý truy xuất nguồn gốc của Hải quan Trung Quốc:

1.1. Dưa hấu Việt Nam xuất sang Trung Quốc có thể sử dụng cách dán tem có mã truy xuất nguồn gốc lên trái dưa hoặc đóng dưa bằng bao bì thùng giấy có thông tin truy xuất nguồn gốc;

1.2. Doanh nghiệp xuất khẩu chủ động lựa chọn sử dụng bao bì thùng giấy hoặc tem nhãn dán lên trái cây; chủ động chọn đơn vị in tem nhãn truy xuất nguồn gốc⁽²⁾.

1.3. Từ 01/5/2019, Hải quan Trung Quốc sẽ thực hiện:

- Đối với dưa hấu: Không cho phép dưa hấu lót rom thông quan; yêu cầu dùng xốp lưới hoặc chất liệu không có sinh vật gây hại để bọc trái;

- Đối với mít: yêu cầu dùng giấy dai Kraft để bọc hoặc dùng bao bì là thùng giấy có in thông tin truy xuất nguồn gốc;

- Đối với chuối: yêu cầu bao bì là thùng giấy hoặc túi nhựa để bọc (đều phải in mã và thông tin truy xuất nguồn gốc)

2. Một số vấn đề tồn tại trong trao đổi hàng hóa qua biên giới

- Làm giả chứng nhận, mở đơn hàng, tờ khai giá;

⁽¹⁾ Tuy nhiên, đầu năm nay (01/01 - 13/3/2019), phía Trung Quốc đã cho thông quan 3.980 xe dưa hấu, đơn giản hóa yêu cầu về tem nhãn, bao bì nên thuận lợi thông quan, không bị ách tắc.

⁽²⁾ Thông tin tham khảo: có 41 doanh nghiệp xuất khẩu đã ký kết hợp đồng với tập đoàn Trung Kiểm (CCIC) - là đơn vị có năng lực cung cấp lượng lớn tem nhãn cho doanh nghiệp.

- Vi phạm tiêu chuẩn chất lượng hàng hóa nông sản, hoa quả:

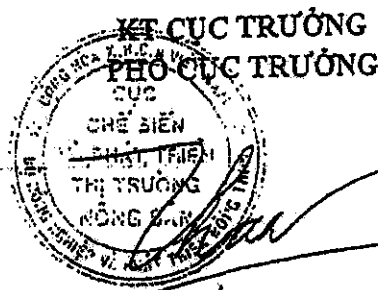
Tại Năm Ninh, năm 2018, nhập khẩu 1,53 triệu tấn trái cây Việt Nam, phát hiện 140 lô (chủ yếu là nhãn, chuối, chôm chôm) có sinh vật gây hại, không đạt tiêu chuẩn; nhập khẩu 1,19 triệu tấn tinh bột sắn, phát hiện 03 lô không đạt tiêu chuẩn do hàm lượng chì vượt mức cho phép.

- Hàng nước thứ 3 mượn xuất xứ hàng hóa của Việt Nam: phát hiện ớt nhập khẩu từ Việt Nam nghi là ớt Ấn Độ (do kích thước, đặc điểm khác với ớt Việt Nam), trong khi Ấn Độ chưa được phê chuẩn xuất khẩu ớt sang Trung Quốc.

Cục Chế biến và PTTNS gửi các thông tin trên để Cục Bảo vệ thực vật biết và chỉ đạo các đơn vị kiểm dịch thực vật cửa khẩu. Đồng thời, để chuẩn bị tốt cho việc đáp ứng yêu cầu nhập khẩu trái cây của Trung Quốc trong thời gian tới, đề nghị Cục Bảo vệ thực vật, Hiệp hội Rau quả Việt Nam thông báo rộng rãi tới các doanh nghiệp xuất khẩu trái cây về thời hạn áp dụng quy định mới cũng như các yêu cầu cụ thể của Trung Quốc đã nêu ở mục 1 để chủ động chuẩn bị, thích ứng, đáp ứng yêu cầu của thị trường này trong thời gian tới.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thứ trưởng Trần Thanh Nam (để báo cáo)
- Q. CT Nguyễn Quốc Toàn (để báo cáo);
- Sở Nông nghiệp và PTNT các tỉnh;
- Lưu VT, TT.



Lê Thanh Hòa